

مجله فیه

۱۳۰۹

امور اداره و نشریه خاندن مخصوص ایچون
مدرسه مشول قصابانامنه مراجعت اولتور.

په پنجمه شنبه کونری نشر اولتور

سیاسیاندن مانعده هر شیدن بحث ایدر. درج
اولفیان اوراق اعاده اولتور.

نسخه سی ۵ ۴ یاره ایدر

شرائط اشترا

برسته لکی درسعات ایچون اداره خانه دن آلتوق اوزره بکری، ولایات
ایچون یوسته اجر تیله رابر اوتوز غروشدر

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصابر مطبعه و کتابخانه و مجلدخانه سیدر

محتویات

یوسته چانطوسی - شیخ غالب - حفظ صحت شباب دن کتبلر ایچون هوا
و تنفس - تعریفات سید «یکری ایکنکی» نسته دن مابعد - غرائب خلقت :
مقالی قادیان - آرکتر - ملاسق هم شیرملر - تاریخ طبری : سرکردن -
تدبیر منزل ملیوسات «یکری ایکنکی» نسته دن مابعد - متنوعه : مهارتی
فیلمر - فنی اکاتیه : ایچو چیکی - یکی مسئله - حل مسائل - بر
هفته لاق تقویم - یکی کتابلر.

یوسته چانطوسی

تصاویرک مسافه بیده یه نقلی - هواده بولنان مو قطره لرینک
تعدادی - تهریف چو یانلرینک اصلنی - اسویجده ده بر مرکز
الکترینی تأسیسی - انشات بحریده ردور تجدد کشادی.

بیلدیکیز تلفرافه یعنی حروفاتک «دیانک برطرقدن
اوپر طرفه» نقلیه یک اسکی بر اختراع نظریله باقیلور.
صدانک تلفقوله خیلی اوزاقلره ایصالی ده امور عادیه صده سنه
کچدی. پارس ایله لوندرد لقردی ایدیور. شمده الک زیاد
ارباب فنی اشغال ایدن تصاویری ده استیلان محله نقل ایتمک
قضیه سیدر.

آمر بقاءده قولانلدی موسیو (امستوج) رسملرک الکترینی

واسطه سیله اوزاق برلره نقلی ایچون بر آلت اختراع ایتش.
بو مسئله ده حل اولتوش دیمکدر.

تصویری نقل اولتوق استیلان شیئک ابتدا ثانی قرومیت
یو تاسلی جلاتین لوحه اوزرته فوتوغرافی التیر. بولوحه نیک
یا لکز ضیا ایله متأثر اولان محملری منجیلدر. اوزرنده
مطلوب رسمک حصولدن صکره بولوحه ییقانیسه مختلف
قسملرینک ضیا ایله تأثری نسته دن بر قبارتمه رسم اده
ایدیلور.

بولوحه شو عملیاندن صکره فوتوغرافی اسطوانه سنه
مشابه راسطوانیه صاریلر. و بوسطج کاملاً برابره التیدن
کچیریلور. قبارتمه کوره بواره یوکسلرر و یا اچالیر. بو
ایرمنک مربوط اولدینی مانوله بیوک مقیاسده بوجرکاتی
اجرا ایدر. بوده برمنع الکترینیقه تلر بیننده واسط اولان
بر و یا برقاج مانوله یه استاد ایدرک رسمک قبارتمه سیله متناسب
بر شدیده جریانلر حصوله کچیرر.

میخنده ابره یرسته برحک قلمی بولنوب بوده تلردن
کلن جریانه ایشلیان بر مقناطیس الکترینیقه مربوطدر. بو
قلمک اوچیده اوزرنده خفیف بر بلومی طبقه سی بولنان
برکاغذله نماسده در.

بولان برسیاح انگلیزک بواصلفک شدتدن اون بش کون قولاغی صاغر قالمش... موسیو لوزار نامنده بر سیاح بو چوبانلر حقننده اخیراً تدقیقاتده بولنهرق نتیجه تدقیقاتی انجمن مذکوره بیلدرمشدر .

بوزانک روایت کورینه قاریه اطهرلنده غومرا اطه سنده کی چوبانلر بش کیلو مترویه قریب بر مسافندن ایصلقله لغردی ایدورلورمش . بوچوبانلرک ایصلفی برصدای موسیقی بی تقلید اساسه مستند ذکلدربنه حروفانک بخارجنی ایصلقله ویرمکدن عبارتدر . بوچوبانلر ایصلقله اسپانیولجه سوبیلورلر . فقط بواصلفی دیکلیانکده چالان قدر مهارتی لازم ایش . صدایه بودرجه شدتی فصل و بریورلر؟ بونک تصوری . شکلدلر لکن بوشده کوره صاغر اولان انگلیزک حکایه سی محتمل کورینور .

اسویجرده غریزون قانتونی داخلنده سطح بحرندن اعتباراً ۱۸۰۰ مترو ارتفاعده بولان (پوزره زینا) موقعنده بر منبع الکتریقی حصوله کتیرله یکنی اوروپا اوراق فیه سی قید ایدور . قوه محرکه برشلاله نک سقوطندن استفاده طریقله استحصال قلمشدر . اهالی بیلرلنده بر شرکت تشکیل ایدرک بریوک مرکزده قوه الکتریقه حصوله چالشمشدر و بورادن توزیع اولان قوت سایه سنده خاتلرینی ضیای الکتریقی ایله تنسویه و باد هوا قوه محرکه استعمالنه موفق اولمشدر . شلاله نک صولری ۱۳۰ مترو ارتفاعدن دوگنکده ایش . ۵۲۰ بارکیر قوتنده برق قوه محرکه استحصالی انجمن سقوط ایدن صولردن ۳۰۰ لیتره الهقی کفایت ایش .

آمریقاد سوبه ربو کولی انشاآت بحریه دستکاهلرند برمدتدنبو « بالنا » شکنده کوچک واپورلر انشا اولغنه باشلا نمشدر . بوواپورلر طالع لارک اوزرندن دکل بلکه طالع لری یاره رقی حرکت ایدوب زیاده سرعتله بول مقدمه در . انشاآت بحریه آشنا اولان ذوات متفتنه نک راینه کوره بوشکل واپورلر سروسفاتجه کلی اداره و بروردورنجدد احداثه سبب اوله جملر ایش .

سوبه ربو کولی دستکاهلرند بو یکی اصولده ۲۵۰۰ ، ۳۰۰۰ طولیانلنقی واپور انشاسنه باشلانمشدر . شمالی المانیا لوشید واپور قومبانیته سی ده بحر محیط اطلاعاتی ده سیر و سفر

بو قلمک بالومی طبقه سی اوزرینه رسم ایده چکی خطوط مقناطیس الکتریقی نک شدت جذبیه تابع اوله جنی آشکاردر . بالومی لوحه نی اصلاح ایدرک مرسله ده رسمک عینی میخنده استحصال ایدلش اولور . کشف جدیدک اساساً بوندن عبارت اولدیغی و اوتوز کیلومترو مسافده اجرا اولان تجربه حسن نتیجه و بردیکنی اوروپا جراند علمیه سی یازپور .

موسیو اتکن نامنده بر عالم ادیبوغ جمعیت علمیه سنده هوانک سیبلی زمانی حاری اولدیغی صو قطرله رینی تعداد انجون بر اصول بولدیغی بیلدرمشدر . رطوبتی بر محلا آینه اوزرند کورمک قابل عد اولتیورسده هوا ده کلی مقدار صو قطرله ری بولدیغی حالده آینه نک بیه یاس قالدیغی ده مشاهده اولمشدر .

سیس بخار مانک هوا ده بولان غبار اطرافنده تکافندن حاصل اولور . فقط بونک کثیف بر حده واصل اولدقندن صکره سر بندلی حس اولور .

صو قطرله رینی کوسترن الت مرعانه تقسیم اولغش جامدن بر مقیاس خرده بین اولوب بر آینه مورعاعات اوزرینه ضیای عکس ایتدیر و قوتلی بر عدسه یاخود خرده بین ایله معانه اولور . تقریباً بوز مترو مسافده بولان اشیا فرق اولغیه جق در حده بر . پس زمانی بمجاله سطحلر اوزرند رطوبت فرق اولغیوردی . فقط بولانه بر دقیقه در برسانتیمترو مربعی اوزرینه سقوط ایدن قطرله رلک مقداری ۳۰۰ ن ۳۰۰۰ قدر تخالف ایتدیگی کوراشدر . بشقه برسیبلی هوا ده دقیقه در برسانتیمترو مربعه ۱۳۰۰ دانه دوشدیگی ظاهر اولمشدر .

مقیاس خرده بین ایله تقاسده بولان طبقه هوا ده قطرله لرک تخزیرله بر خطا اولماق انجون بولانک مختصری خرده بین اوزرینه یکنی طرفی متحرک قیاقلی بو بورو کچیره لرک بوکده چاره بولمش و بوسایه ده هوا ده بولان الک کوچک غباری و صو قطرله سنی مشاهدیه و تعداده موفق اولمشدر .

اوج سنه اول قرانسه انجمن فتونه موسیو بوکه اسمنده برذات قاریه اطهرلندن (تهریف) اطه سنده سوریلرینی ری ایدن چوبانلرک اوزاق بر مسافندن ایصلقله محاوریه موفق اولدقنرینی بیلدرمشیدی حتی بوچوبانلر اوقدر بر شدتله ایصلق چلقده ایشلرک ایصلق چالانلردن برینه پک یقین

ایتمک ایچون بواسولده ۷۰۰۰ طونیا لقلی بر واپور انشاسته
تثبت ایتشد.

حاصلی بویکی اصول سفائنک سوپه یور کولی اوزرنده
مشهود اولان محسنات واداره سندن یقینه بیک دکر لرده ده
استفاده یجفی محقق کورینور.

شیخ غالب

عنائی شاعر لری ایچنده یک بیوک بر موقع شرف
احراز ایابن شیخ غالب بدایع ادبیہ سی تدقیق ایدندر بو
شاعر علی نظرک شعشع خيال، نزاهت تصور، علویت
افکار، انک افاده کبی هر بری بر ادیب ایچون سرمایه
مباهات اولان مزیات جلیله فی حائز وفقی، ندیم، فضولی
مثلاو فطرتک نادرآ یتشدیردیکی اعظم آراسنده نام فضیلت
اتسانک یاد اولغسنک حائز اولدیفی تسلیم ایدرلر. دیوان
بلاغت عنوانی شعرای قدما نیک بداحترامنده طو تولدیفی کبی،
فضولینک «لیلا و مجنون»، «ی، ناینک» «خیر آباد» ی یولنده
یازدیفی «حسن و عشق» ی بوکون غریک خزان عرفاتی،
شرقک بدایع ادبیہ سیله مزج ایدن آثار ادبیہ مزک یک
جو غنه غبطه بخش اولابیلر.

بونکله برابر، «حسن و عشق» ک حاوی اولدیفی ایات،
بعض تصورات غریبه دن یک ده خالی دکلدر. بو تصوراتک
بولدیفی زمانک ترکیات ادبیہ سینه عطف اولغسی موافق
اصاف اولور.

حسن و عشق، الواح شاعرانه ک لطیف لری، اک
نازک لری، اک رقیق لری ارا نه ایدن بر کتاب عالدیر. بو
عندلیب معرفت، بوعولی اثری یکرمی الی یاشنده یازمشدیر.
تصور لری نه قدر پارلاق، نه قدر عاشقانه در!
یکرمی الی یاشندکی بو نادره ادب:

طرز سلفه قهرم ایتدم
بر باشق لفت تکلم ایتدم
ظن ایتدم که سربد بوبدر سوز
کل من دخی سربد بوبدر سوز
ارباب سخن تمام معلوم
ایسته قلم ایسته کشور ددم

انگشت خطا اوزاتمر اوبد

بسه یقنه بر نظیره سوبه

کبی - کندیسنک زمان و موقعنه نسبتله بر درجه ی قدر
خوش کوریله بیلن - بر فخریه ایله بیان حقیقت ایتشدیر.
«اقسام ادب ایچنده، موقیقت حصولی اک چوق مشکل

اولان (مؤخذات)» ده اقتدار مدقسانسی ذوق سلیم
شاعرانه کافل بولان بر ادیب، حسن و عشق نظر تدقیقندن
کچیردیکی صیره ده «عمومی اعتباریه «لیلی و مجنون» ایچون
مخزن لطائف حیات دینله چکی کبی «حسن و عشق» ایچونده
مرآت بدایع تصورات دینله بیلر! اوصورتده که غریک بیک
بولده اسباب تشویق ایله پرورده ایدمیلدیکی شاعر لریک
وخصوصیه فرانسه ک - اون طقوزنجی عصر کالاتنده -
تک ایله ق یتشدیرمیلدیکی شاعر مشهور (ویکتور هوغو) نک
بعض آثارنده کوروبده حیران قالدیمیز او قسوتلی قسوتلی
مشعشع خیال لریک، او قورق قج قورق قج دلپسند تصور لریک
بعض نظارتی حضرت شیخک «حسن و عشق» نده کور -
رهبیلر.

بردیگر ادیجورده، «حسن و عشق» ایچون:

کلمشیر ادشاعر بانه

کویا بو کتاب ایچونه جبرانه

دیمشدیر.

مشاریه استانبوللوردر. بدری مصطفی رشید اقدی نامنده
برذاتیر.

ابتدا مسلک کتابته هوس ایتشدی. صوکره لری درویش
نهاده ک درجه علوی بوذات عالدردی طریقت مولویه
سوق ایلدی. غلطه مولویخانه سی دده لرندن ایدی. بالاخره
بومولویخانه ک شیخی اولشدیر.

بیک ایکی یوز اون اوچ تاریخنده قرق ایکی یاشنده وفات
ایتشدیر.

محمد جلال

حفظ صحیح شباب

۴

کنج لری ایچون هوا و تنفس

هوا تنفسک اککیدر، بواکک ینجه ک بر تنفس ایدیلور،
فرق بوندن عبارتدر.
قدمانک هوا تنفسک اککیدر بولنده واقع اولان
(ماتسون)